



## AKCINĖ BENDROVĖ „LIETUVOS DUJOS“

Juridinių asmenų registras, kodas 120059523, PVM mokėtojo kodas LT200595219  
Aguonų g. 24, LT-03212 Vilnius, tel. (8 5) 236 0210, faks. (8 5) 236 0200, el. p. ld@lietuvsdujos.lt, http://www.dujos.lt  
Atsiskaitomoji sąskaita (IBAN): LT67 7044 0600 0164 3818, SWIFT (BIC): CBVILT2X, AB SEB bankas

---

Lietuvos Respublikos vertybinių popierių komisijai  
Konstitucijos pr. 23  
LT-08105 Vilnius

2010-11-26

### ATSAKINGŲ ASMENŲ PATVIRTINIMAS

Vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos vertybinių popierių įstatymo 22 straipsniu ir Lietuvos Respublikos vertybinių popierių komisijos periodinės ir papildomos informacijos rengimo ir pateikimo taisyklėmis, mes, AB „Lietuvos dujos“ generalinis direktorius Viktoras Valentukevičius ir generalinio direktoriaus pavaduotoja-vyriausioji finansininkė Giedrė Glinskienė, patvirtiname, kad mūsų žiniomis pridedamos AB „Lietuvos dujos“ devynių mėnesių, pasibaigusių 2010 m. rugsėjo 30 d., sutrumpintos konsoliduotosios ir bendrovės finansinės ataskaitos parengtos pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus priimtus taikyti Europos Sąjungoje atitinka tikrovę ir teisingai parodo AB „Lietuvos dujos“ ir konsoliduotąjį įmonių grupės turta, įsipareigojimus, finansinę būklę, pelną arba nuostolius ir pinigų srautus.

Generalinis direktorius

Viktoras Valentukevičius

Generalinio direktoriaus pavaduotoja-vyriausioji finansininkė

Giedrė Glinskienė

# **AB „LIETUVOS DUJOS“**

**DEVYNIŲ MĖNESIŲ, PASIBAIGUSIŲ 2010 RUGSĖJO 30 D.,  
SUTRUMPINTOS KONSOLIDUOTOSIOS IR BENDROVĖS FINANSINĖS ATASKAITOS  
PARENGTOS PAGAL  
TARPTAUTINIUS FINANSINĖS ATSKAITOMYBĖS STANDARTUS  
PRIIMTUS TAIKYTI EUROPOS SĄJUNGOJE**

## Finansinės būklės ataskaitos

	Pastabos	Grupė		Bendrovė	
		2010 m.	2009 m.	2010 m.	2009 m.
		rugsėjo 30 d. (neaudituoti)	gruodžio 31 d. (audituota)	rugsėjo 30 d. (neaudituoti)	gruodžio 31 d. (audituota)
<b>TURTAS</b>					
<b>A. Ilgalaikis turtas</b>		<b>2.345.738</b>	<b>2.290.965</b>	<b>2.347.330</b>	<b>2.292.578</b>
I. Ilgalaikis nematerialusis turtas		3.649	3.917	3.632	3.896
II. Ilgalaikis materialusis turtas		2.342.058	2.287.000	2.332.930	2.277.897
II.1. Žemė		183	183	183	183
II.2. Pastatai ir statiniai		2.009.120	2.046.025	2.000.435	2.039.464
II.2.1. Pastatai		85.838	84.536	77.153	77.975
II.2.2. Magistraliniai dujotiekiai ir jų įrenginiai		1.232.539	1.257.982	1.232.539	1.257.982
II.2.3. Skirstomieji dujotiekiai ir jų įrenginiai		679.945	692.380	679.945	692.380
II.2.4. Kiti pastatai ir statiniai		10.798	11.127	10.798	11.127
II.3. Mašinos ir įrengimai		96.823	94.131	96.823	94.131
II.4. Transporto priemonės		14.736	15.001	14.732	14.990
II.5. Kita įranga, prietaisai, įrankiai ir įrenginiai		26.918	30.627	26.544	30.338
II.6. Kitas ilgalaikis materialusis turtas		3.445	3.892	3.445	3.892
II.7. Nebaigta statyba		190.833	97.141	190.768	94.899
III. Ilgalaikis finansinis turtas		31	48	10.768	10.785
III.1. Investicijos į dukterines įmones		-	-	10.737	10.737
III.2. Ilgalaikės gautinos sumos		31	48	31	48
<b>B. Trumpalaikis turtas</b>		<b>163.832</b>	<b>260.217</b>	<b>161.364</b>	<b>257.231</b>
I. Atsargos ir išankstiniai apmokėjimai		44.701	44.402	44.689	44.391
I.1. Atsargos		44.344	44.226	44.337	44.215
I.1.1. Žaliavos, atsarginės dalys ir kitos atsargos		4.788	4.177	4.788	4.176
I.1.2. Prekės, skirtos perparduoti (įskaitant gamtines dujas)		39.556	40.049	39.549	40.039
I.2. Išankstiniai apmokėjimai		357	176	352	176
II. Gautinos sumos		72.163	128.029	72.120	127.668
II.1. Iš pirkėjų gautinos sumos	4	69.981	126.757	69.951	126.722
II.2. Kitos gautinos sumos		2.182	1.272	2.169	946
III. Kitas trumpalaikis turtas	5	2.235	22.958	-	21.016
IV. Pinigai ir pinigų ekvivalentai		44.733	64.828	44.555	64.156
<b>Turto iš viso</b>		<b>2.509.570</b>	<b>2.551.182</b>	<b>2.508.694</b>	<b>2.549.809</b>

(tęsinys kitame puslapyje)

Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

## Finansinės būklės ataskaitos (tęsinys)

	Pastabos	Grupė		Bendrovė	
		2010 m.	2009 m.	2010 m.	2009 m.
		rugsėjo 30 d. (neauditauta)	gruodžio 31 d. (auditauta)	rugsėjo 30 d. (neauditauta)	gruodžio 31 d. (auditauta)
<b>NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI</b>					
<b>C. Nuosavas kapitalas</b>		<b>2.012.383</b>	<b>1.991.184</b>	<b>2.011.206</b>	<b>1.989.996</b>
I. Įstatinis kapitalas		469.068	469.068	469.068	469.068
II. Rezervai		1.452.130	1.369.370	1.449.828	1.366.977
II.1. Privalomasis rezervas		31.114	26.372	30.922	26.180
II.2. Kiti rezervai		1.421.016	1.342.998	1.418.906	1.340.797
III. Nepaskirstytasis pelnas		91.185	152.746	92.310	153.951
<b>D. Mokėtinos sumos ir įsipareigojimai</b>		<b>497.187</b>	<b>559.998</b>	<b>497.488</b>	<b>559.813</b>
I. Po vienerių metų mokėtinos sumos ir ilgalaikiai įsipareigojimai		353.680	358.577	354.062	358.964
I.1. Ilgalaikės finansinės skolos	7	5.360	6.432	5.360	6.432
I.2. Dotacijos (atidėtosios pajamos)		173.625	171.871	173.625	171.871
I.3. Ilgalaikės išmokos darbuotojams		7.283	7.283	7.283	7.283
I.4. Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimas		167.412	172.991	167.794	173.378
II. Per vienerius metus mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai		143.507	201.421	143.426	200.849
II.1. Ilgalaikių skolų einamųjų metų dalis	7	2.144	2.144	2.144	2.144
II.2. Prekybos skolos	8	88.332	145.112	88.313	144.592
II.3. Gauti išankstiniai apmokėjimai		15.490	9.760	15.489	9.755
II.4. Pelno mokesčio įsipareigojimas		8.838	2.853	8.838	2.853
II.5. Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai		12.634	7.273	12.574	7.237
II.6. Kitos mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai	9	16.069	34.279	16.068	34.268
<b>Nuosavo kapitalo ir įsipareigojimų iš viso</b>		<b>2.509.570</b>	<b>2.551.182</b>	<b>2.508.694</b>	<b>2.549.809</b>

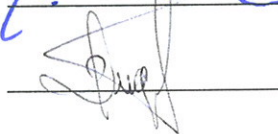
Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

Generalinis direktorius Viktoras Valentukevičius



2010 m. lapkričio 26 d.

Vyriausiasis buhalteris Žydrūnas Augutis



2010 m. lapkričio 26 d.

## Pelno (nuostolių) ataskaitos

	Grupė		Bendrovė		Grupė		Bendrovė	
	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)
I. Pajamos	259.019	155.070	258.525	154.606	1.221.952	872.567	1.221.218	871.812
I.1. Pardavimo pajamos	257.867	153.694	257.373	153.230	1.218.368	867.710	1.217.634	866.955
I.2. Kitos veiklos pajamos	1.152	1.376	1.152	1.376	3.584	4.857	3.584	4.857
II. Sąnaudos	(254.035)	(142.178)	(253.731)	(141.860)	(1.117.741)	(795.464)	(1.116.911)	(794.593)
II.1. Gamtinių dujų pirkimo sąnaudos	(192.013)	(83.014)	(192.013)	(83.014)	(931.258)	(616.850)	(931.258)	(616.850)
II.2. Kitos sąnaudos	(62.022)	(59.164)	(61.718)	(58.846)	(186.483)	(178.614)	(185.653)	(177.743)
III. Veiklos pelnas	4.984	12.892	4.794	12.746	104.211	77.103	104.307	77.219
IV. Finansinė veikla	361	695	341	607	2.848	2.360	2.748	2.091
IV.1. Pajamos	470	844	450	756	2.783	2.839	2.709	2.570
IV.2. Sąnaudos	(109)	(149)	(109)	(149)	65	(479)	39	(479)
V. Pelnas prieš apmokestinimą	5.345	13.587	5.135	13.353	107.059	79.463	107.055	79.310
VI. Pelno mokesčiai	232	(2.236)	234	(2.211)	(14.751)	(14.712)	(14.745)	(14.681)
VI.1. Ataskaitinio laikotarpio pelno mokesčiai	(1.531)	(4.675)	(1.531)	(4.652)	(20.329)	(22.230)	(20.329)	(22.207)
VI.2. Atidėtasis pelno mokesčiai	1.763	2.439	1.765	2.441	5.578	7.518	5.584	7.526
VII. Grynas pelnas	5.577	11.351	5.369	11.142	92.308	64.751	92.310	64.629

Pagrindinis ir sąlyginis pelnas, tenkantis vienai akcijai (litas) 10 0,01 0,02 0,14

Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

Generalinis direktorius Viktoras Valentukevičius 2010 m. lapkričio 26 d.

Vyriausiasis buhalteris Žydrūnas Augutis 2010 m. lapkričio 26 d.

AB „LIETUVOS DUJOS“, įmonės kodas 120059523, Agonų g. 24, Vilnius, Lietuva  
 DEVYNIŲ MĖNESIŲ, PASIBAIGUSIŲ 2010 M. RUGSĖJO 30 D.,  
 SUTRUMPINTOS KONSOLIDUOTOSIOS IR BENDROVĖS FINANSINĖS ATASKAITOS  
 (tūkst. litų, jei nenurodyta kitaip)

## Bendrujų pajamų ataskaitos

	Grupė		Bendrovė		Grupė		Bendrovė	
	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Trijų mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituoja)
I. Grynavis pelnas	5.577	11.351	5.369	11.142	92.308	64.751	92.310	64.629
II. Visos bendrosios pajamos	5.577	11.351	5.369	11.142	92.308	64.751	92.310	64.629


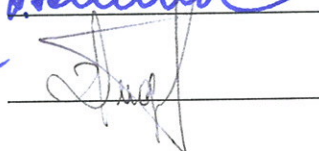
Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

Generalinis direktorius Viktoras Valentukevičius 2010 m. lapkričio 26 d.  
 Vyriausiasis buhalteris Žydrūnas Augutis 2010 m. lapkričio 26 d.

## Nuosavo kapitalo pokyčių ataskaitos

<u>Grupė</u>	Pastabos	Įstatinis kapitalas	Privalomasis rezervas	Kiti rezervai	Nepaskirstytasis pelnas	Iš viso
<b>2009 m. sausio 1 d. likutis (audituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>23.160</b>	<b>1.388.615</b>	<b>1.462</b>	<b>1.882.305</b>
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	3.212	-	(3.212)	-
Pervesta į kitus rezervus		-	-	16.100	(16.100)	-
Akcininkų sprendimu pervesta į nepaskirstytąjį pelną		-	-	(61.717)	61.717	-
Patvirtinti dividendai		-	-	-	(45.000)	(45.000)
Visos bendrosios pajamos		-	-	-	64.751	64.751
<b>2009 m. rugsėjo 30 d. likutis (neaudituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>26.372</b>	<b>1.342.998</b>	<b>63.618</b>	<b>1.902.056</b>
<b>2009 m. gruodžio 31 d. likutis (audituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>26.372</b>	<b>1.342.998</b>	<b>152.746</b>	<b>1.991.184</b>
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	4.742	-	(4.742)	-
Pervesta į kitus rezervus		-	-	78.109	(78.109)	-
Pervesta iš kitų rezervų dukterinės įmonės nuostoliui padengti		-	-	(91)	91	-
Patvirtinti dividendai	11	-	-	-	(71.100)	(71.100)
Visos bendrosios pajamos		-	-	-	92.299	92.299
<b>2010 m. rugsėjo 30 d. likutis (neaudituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>31.114</b>	<b>1.421.016</b>	<b>91.185</b>	<b>2.012.383</b>

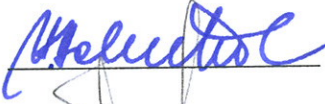
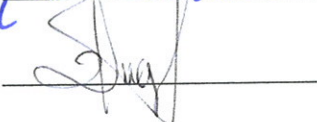
Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

<u>Generalinis direktorius</u>	<u>Viktoras Valentukevičius</u>		<u>2010 m. lapkričio 26 d.</u>
<u>Vyriausiasis buhalteris</u>	<u>Žydrūnas Augutis</u>		<u>2010 m. lapkričio 26 d.</u>

## Nuosavo kapitalo pokyčių ataskaitos (tęsinys)

<u>Bendrovė</u>	Pastabos	Įstatinis kapitalas	Privalomasis rezervas	Kiti rezervai	Nepaskirstytasis pelnas	Iš viso
<b>2009 m. sausio 1 d. likutis (audituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>22.983</b>	<b>1.386.695</b>	<b>2.299</b>	<b>1.881.045</b>
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	3.197	-	(3.197)	-
Pervesta į kitus rezervus		-	-	15.819	(15.819)	-
Akcininkų sprendimu pervesta į nepaskirstytąjį pelną		-	-	(61.717)	61.717	-
Patvirtinti dividendai		-	-	-	(45.000)	(45.000)
Visos bendrosios pajamos		-	-	-	64.629	64.629
<b>2009 m. rugsėjo 30 d. likutis (neaudituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>26.180</b>	<b>1.340.797</b>	<b>64.629</b>	<b>1.900.674</b>
<b>2009 m. gruodžio 31 d. likutis (audituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>26.180</b>	<b>1.340.797</b>	<b>153.951</b>	<b>1.989.996</b>
Pervesta į privalomąjį rezervą		-	4.742	-	(4.742)	-
Pervesta į kitus rezervus		-	-	78.109	(78.109)	-
Patvirtinti dividendai	11	-	-	-	(71.100)	(71.100)
Visos bendrosios pajamos		-	-	-	92.310	92.310
<b>2010 m. rugsėjo 30 d. likutis (neaudituota)</b>		<b>469.068</b>	<b>30.922</b>	<b>1.418.906</b>	<b>92.310</b>	<b>2.011.206</b>

Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

<u>Generalinis direktorius</u>	<u>Viktoras Valentukevičius</u>		<u>2010 m. lapkričio 26 d.</u>
<u>Vyriausiasis buhalteris</u>	<u>Žydrūnas Augutis</u>		<u>2010 m. lapkričio 26 d.</u>



## Pinigų srautų ataskaitos

	Grupė		Bendrovė	
	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)
<b>I. Pagrindinės veiklos pinigų srautai</b>				
I.1. Grynasis pelnas (nuostoliai)	92.308	64.751	92.310	64.629
<b>Nepiniginių sąnaudų (pajamų) atstatymai ir kiti koregavimai:</b>				
I.2. Nusidėvėjimas ir amortizacija	73.951	73.127	73.751	72.938
I.3. Parduoto ir nurašyto ilgalaikio materialiojo turto bei abejotinų iš pirkėjų gautinų sumų ir atsargų nurašymo (pelnas)	(69)	(40)	(69)	(40)
I.4. Ilgalaikio materialiojo turto, finansinio turto, iš pirkėjų gautinų abejotinų sumų ir atsargų vertės sumažėjimo nuostoliai (jų atstatymas)	938	(724)	938	(724)
I.5. Pelno mokesčio sąnaudos	14.751	14.712	14.745	14.681
I.6. Palūkanų (pajamos)	(1.711)	(1.267)	(1.634)	(998)
I.7. Palūkanų sąnaudos	350	479	350	479
I.8. Valiutų kursų pasikeitimo (pelnas) nuostoliai	4	(1)	4	(1)
I.9. Kitų finansinės veiklos rezultatų eliminavimas	(26)	-	-	-
I.10. Dotacijų, atidėtųjų pajamų amortizacija ir kitų nepiniginių straipsnių koregavimas	(3.013)	(3.033)	(3.013)	(3.033)
	<b>177.483</b>	<b>148.004</b>	<b>177.382</b>	<b>147.931</b>
<b>Apyvartinio kapitalo pasikeitimai:</b>				
I.11. Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)	(227)	29.262	(230)	29.257
I.12. Iš pirkėjų gautinų sumų sumažėjimas	54.681	84.612	54.676	84.657
I.13. Kitų gautinų sumų ir išankstinių apmokėjimų sumažėjimas	401	447	91	515
I.14. Prekybos skolų (sumažėjimas)	(63.557)	(141.190)	(63.056)	(141.189)
I.15. Kitų mokėtinų sumų ir trumpalaikių įsipareigojimų (sumažėjimas)	(8.338)	(20.110)	(8.339)	(20.123)
I.16. (Sumokėtas) pelno mokestis	(10.028)	(19.060)	(10.028)	(19.060)
<b>Apyvartinio kapitalo pasikeitimai iš viso</b>	<b>(27.068)</b>	<b>(66.039)</b>	<b>(26.886)</b>	<b>(65.943)</b>
<b>Gryniesi pinigų srautai iš pagrindinės veiklos</b>	<b>150.415</b>	<b>81.965</b>	<b>150.496</b>	<b>81.988</b>
<b>II. Investicinės veiklos pinigų srautai</b>				
II.1. Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto (įsigijimas)	(121.991)	(95.662)	(121.769)	(95.068)
II.2. Įplaukos iš ilgalaikio materialiojo turto pardavimo	86	65	86	65
II.3. Investicinių vienetų, skirtų parduoti, pardavimas	20.616	-	21.017	-
II.4. Atgautos ilgalaikės suteiktos paskolos ir gautinos sumos	17	4	17	4
II.5. Terminuotų indėlių sumažėjimas	112	607	-	-
II.6. Gautos palūkanos	2.161	1.176	2.089	907
<b>Gryniesi pinigų srautai (investicinei veiklai)</b>	<b>(98.999)</b>	<b>(93.810)</b>	<b>(98.560)</b>	<b>(94.092)</b>

(tęsinys kitame puslapyje)

Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

## Pinigų srautų ataskaitos (tęsinys)

	Grupė		Bendrovė	
	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	Devynių mėnesių laikotarpis, pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)
<b>III. Finansinės veiklos pinigų srautai</b>				
III.1. Dividendų (išmokėjimas)	(71.051)	(45.017)	(71.051)	(45.017)
III.2. Paskolų (grąžinimas)	(1.072)	(1.072)	(1.072)	(1.072)
III.3. Gautos dotacijos	450	376	450	376
III.4. (Sumokėtos) palūkanos	(257)	(356)	(257)	(356)
III.5. Kiti finansinės veiklos pinigų srautų padidėjimai	419	-	393	-
<b>Grynieji pinigų srautai (finansinei veiklai)</b>	<b>(71.511)</b>	<b>(46.069)</b>	<b>(71.537)</b>	<b>(46.069)</b>
<b>IV. Grynasis pinigų srautų sumažėjimas</b>	<b>(20.095)</b>	<b>(57.914)</b>	<b>(19.601)</b>	<b>(58.173)</b>
<b>V. Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pradžioje</b>	<b>64.828</b>	<b>84.226</b>	<b>64.156</b>	<b>83.995</b>
<b>VI. Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pabaigoje</b>	<b>44.733</b>	<b>26.312</b>	<b>44.555</b>	<b>25.822</b>

Toliau pateikiamas aiškinamasis raštas yra sudėtinė šių finansinių ataskaitų dalis.

Generalinis direktorius Viktoras Valentukevičius

Vyriausiasis buhalteris Žydrūnas Augutis

2010 m. lapkričio 26 d.

2010 m. lapkričio 26 d.

## Finansinių ataskaitų aiškinamasis raštas

### 1 Bendroji informacija

AB „Lietuvos dujos“ (toliau – Bendrovė) ir konsoliduotosios AB „Lietuvos dujos“ ir UAB „Paiangos perlas“ (toliau – Grupė) sutrumpintos finansinės ataskaitos, įskaitant 2010 m. rugsėjo 30 d. finansinės būklės ataskaitas ir devynių mėnesių, pasibaigusį 2010 m. rugsėjo 30 d. ir 2009 m. rugsėjo 30 d., pelno (nuostolių) ataskaitas, bendrųjų pajamų ataskaitas, pinigų srautų ataskaitas bei nuosavo kapitalo pokyčių ataskaitas, yra auditorių netikrintos. 2009 m. gruodžio 31 d. konsoliduotosios ir Bendrovės finansinės ataskaitos yra auditorių patikrintos, parengtos pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS). Siekiant geriau suprasti šiose finansinėse ataskaitose pateiktą informaciją, šios sutrumpintos konsoliduotosios ir Bendrovės finansinės ataskaitos turi būti skaitomos kartu su konsoliduotosiomis ir Bendrovės metinėmis 2009 m. finansinėmis ataskaitomis. Bendrovės akcijos yra listinguojamos vertybinių popierių biržoje NASDAQ OMX Vilnius, Oficialiajame prekybos sąrašė.

### 2 Apskaitos principai

Grupės ir Bendrovės 2010 m. rugsėjo 30 d. sutrumpintos finansinės ataskaitos yra parengtos pagal 34 Tarptautinį apskaitos standartą „Tarpinė finansinė atskaitomybė“.

Apskaitos principai, pritaikyti sudarant devynių mėnesių, pasibaigusį 2010 m. rugsėjo 30 d., sutrumpintas finansines ataskaitas liko tie patys, kurie buvo pritaikyti sudarant 2009 m. finansines ataskaitas pagal TFAS, priimtus taikyti Europos Sąjungoje.

### 3 Informacija apie segmentus

Grupės ir Bendrovės veikla organizuojama atsižvelgiant į valstybės reguliuojamoms veikloms nustatytus norminių aktų reikalavimus. Pagal norminių aktų reikalavimus Grupė ir Bendrovė išskyrė veiklos segmentus. Grupė ir Bendrovė naudoja tuos pačius apskaitos principus tiek segmentų apskaitai, tiek Grupės ir Bendrovės finansinei apskaitai.

Grupė ir Bendrovė turi šiuos tris pagrindinius veiklos segmentus: gamtinių dujų perdavimą, skirstymą, tiekimą, taip pat – kitos veiklos segmentą:

- Perdavimas – gamtinių dujų transportavimas magistraliniu dujotiekiu. Perdavimo veiklai taip pat priskiriamas gamtinių dujų tranzitas į Rusijos Federacijos Kaliningrado sritį;
- Skirstymas – gamtinių dujų transportavimas skirstomuoju dujotiekiu;
- Tiekimas – gamtinių dujų pardavimas galutiniams vartotojams;
- Kita veikla – kita, su pagrindiniu verslu nesusijusi veikla.

Informacija pagal segmentus 2010 m. rugsėjo 30 d. ir 2009 m. rugsėjo 30 d. yra pateikiama žemiau:

#### Grupė

Devynių mėnesių laikotarpis,  
pasibaigęs 2010 m. rugsėjo 30 d.  
(neaudituota)

	Perdavimas	Skirstymas	Tiekimas	Kita veikla	Iš viso
Pardavimo pajamos	105.989	133.886	976.733	1.760	1.218.368
Pelnas prieš apmokestinimą	26.947	37.831	41.970	311	107.059

Devynių mėnesių laikotarpis,  
pasibaigęs 2009 m. rugsėjo 30 d.  
(neaudituota)

	Perdavimas	Skirstymas	Tiekimas	Kita veikla	Iš viso
Pardavimo pajamos	98.041	114.923	651.826	2.920	867.710
Pelnas prieš apmokestinimą	25.336	14.436	36.982	2.709	79.463

Per 2010 m. devynis mėnesius ir 2009 m. devynis mėnesius Grupė ir Bendrovė virš 99 % pajamų uždirbo iš Lietuvos vartotojų.

Visas Grupės ir Bendrovės turtas yra Lietuvoje, kur Grupė ir Bendrovė vykdo veiklą, išskyrus atsargose apskaitytą gamtinių dujų dalį.

#### 4 Iš pirkėjų gautinos sumos

	Grupė		Bendrovė	
	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)
Iš nebutinių vartotojų už gamtines dujas bei gamtinių dujų perdavimą ir skirstymą gautinos sumos	70.393	124.926	70.396	124.934
Iš buitinių vartotojų už gamtines dujas bei gamtinių dujų perdavimą ir skirstymą gautinos sumos	7.276	7.467	7.276	7.467
Kitos iš pirkėjų gautinos sumos	612	1.466	579	1.423
Atimti: iš pirkėjų gautinų sumų vertės sumažėjimas	(8.300)	(7.102)	(8.300)	(7.102)
	<u>69.981</u>	<u>126.757</u>	<u>69.951</u>	<u>126.722</u>

Grupės ir Bendrovės iš nebutinių vartotojų už gamtines dujas bei gamtinių dujų perdavimą ir skirstymą gautinos sumos per 2010 m. devynis mėnesius reikšmingai sumažėjo dėl mažesnio suvartoto gamtinių dujų kiekio.

#### 5 Kitas trumpalaikis turtas

	Grupė		Bendrovė	
	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)
Investiciniai vienetai	405	21.016	-	21.016
Trumpalaikiai indėliai, kurių trukmė daugiau nei 3 mėn.	1.830	1.942	-	-
	<u>2.235</u>	<u>22.958</u>	<u>-</u>	<u>21.016</u>

2010 m. rugsėjo 30 d. Grupės ir Bendrovės kito trumpalaikio turto likutis sumažėjo dėl 2010 m. parduotų pinigų rinkos fondo investicinių vienetų.

Grupės trumpalaikių terminuotų indėlių, kurių terminas 3-12 mėnesių, svartinė vidutinė metinė palūkanų norma 2010 m. rugsėjo 30 d. sudarė 3,83 proc. (2009 m. gruodžio 31 d. - 7,69 proc.).

#### 6 Pelno mokestis

2010 m. pelnas apmokestinamas 15 proc. (2009 m. – 20 proc.) pelno mokesčio tarifu pagal Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymą.

#### 7 Paskolos

Skaičiavimuose naudojamas 2010 m. rugsėjo 30 d. oficialus Lietuvos banko valiutų kursas - 3,4528 lito už 1 eurą. Negrąžintų paskolų likutis 2010 m. rugsėjo 30 d. buvo eurai (100 proc.).

Bendrovės finansinė skola 2010 m. rugsėjo 30 d.:

Finansiniai įsipareigojimai	Finansinių įsipareigojimų grąžinimo terminai			Bendra suma
	Per vienerius finansinius metus	Po vienerių metų, bet ne vėliau kaip per penkerius metus	Po penkerių metų	
Paskolos iš Lietuvos kredito institucijų	2.144	5.360	-	7.504

2010 m. rugsėjo 30 d. Grupės ir Bendrovės negrąžintų paskolų metinių palūkanų normų svartinis vidurkis lygus 5,65 proc. (2009 m. gruodžio 31 d. – 5,65 proc.).

## 8 Prekybos skolos

	Grupė		Bendrovė	
	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. gruodžio 31 d. (audituota)
Gamtinių dujų tiekėjams	65.687	129.047	65.687	129.047
Kitos	22.645	16.065	22.626	15.545
	<u>88.332</u>	<u>145.112</u>	<u>88.313</u>	<u>144.592</u>

2010 m. rugsėjo 30 d. Grupės ir Bendrovės prekybos skolų gamtinių dujų tiekėjams likutis sumažėjo dėl nupirkto mažesnio gamtinių dujų kiekio.

## 9 Kitos mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai

Didžiąją dalį kitų mokėtinų sumų ir trumpalaikių įsipareigojimų sudaro mokėtinas PVM. Grupės ir Bendrovės kitos mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai sumažėjo dėl mokėtino PVM sumažėjimo. 2010 m. rugsėjo 30 d. jis lygus 14.760 tūkst. litų (30.858 tūkst. litų 2009 m. gruodžio 31 d.).

## 10 Pelnas, tenkantis vienai akcijai

Pelnas, tenkantis vienai akcijai, atspindi Grupės grynąjį pelną, padalintą iš svertinio vidutinio akcijų skaičiaus. Nėra jokių pelną, tenkantį vienai akcijai, mažinančių instrumentų, todėl pagrindinis ir sąlyginis pelnas, tenkantis vienai akcijai, sutampa. Pelno, tenkančio vienai akcijai, apskaičiavimas yra pateikiamas žemiau:

	Grupė	
	2010 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)	2009 m. rugsėjo 30 d. (neaudituota)
Akcininkams priskiriamas grynas pelnas (tūkst. litų)	92.308	64.751
Akcijų skaičiaus svertinis vidurkis, tūkstančiais	469.068	469.068
Pelnas, tenkantis vienai akcijai (litais)	<u>0,20</u>	<u>0,14</u>

## 11 Dividendai

2010 m. balandžio 23 d. eilinio visuotinio akcininkų susirinkimo metu, tvirtinant Bendrovės 2009 m. pelno paskirstymą, buvo nutarta išmokėti akcininkams 71,1 mln. Lt (po 0,152 Lt vienai paprastajai vardinei 1 Lt nominaliosios vertės akcijai) dividendų už 2009 metus.

## 12 Įsipareigojimai ir neapibrėžtumai

### Teisiniai ginčai

1. 2008 m. gruodžio 29 d. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės Komisija (toliau – VKEKK) priėmė nutarimą Nr. O3-219 „Dėl akcinės bendrovės „Lietuvos dujos“ gamtinių dujų perdavimo, skirstymo kainų ir gamtinių dujų kainų buitiniams vartotojams“ (toliau – Nutarimas), kuriuo VKEKK vienašališkai nustatė AB „Lietuvos dujos“ gamtinių dujų perdavimo, skirstymo kainas ir gamtinių dujų kainas buitiniams vartotojams, galiosiančias nuo 2009 m. sausio 1 d. 2009 m. sausio 28 d. AB „Lietuvos dujos“ kreipėsi su skundu į Vilniaus apygardos administracinį teismą dėl VKEKK aukščiau minėto Nutarimo panaikinimo.

2. AB „Lietuvos dujos“ dalyvauja trečiuoju suinteresuotu asmeniu byloje Vilniaus apygardos administraciniame teisme pagal Nacionalinės dujų, elektros ir šilumos vartotojų gynimo lygos 2009 m. sausio 16 d. skundą dėl VKEKK 2008 m. gruodžio 29 d. nutarimo Nr. O3-219 „Dėl AB „Lietuvos dujos“ gamtinių dujų perdavimo, skirstymo kainų ir gamtinių dujų kainų buitiniams vartotojams“.

## 12 Įsipareigojimai ir neapibrėžtumai (tęsinys)

1 ir 2 punkte nurodytos bylos buvo sujungtos į vieną, 2009 m. rugsėjo 30 d. sprendimu teismas atmetė pareiškėjų AB „Lietuvos dujos“ ir Nacionalinės dujų, elektros ir šilumos vartotojų gynimo lygos skundus kaip nepagrįstus. Abu pareiškėjai padavė apeliacinius skundus.

Aukščiau paminėtos bylos baigtis yra neaiški ir negali būti pagrįstai įvertinta. Be to, remiantis vadovybės vertinimais, nėra poreikio sukaupti jokių sumų potencialiems ateities nuostoliams, susijusiems su aukščiau paminėta byla. Bendrovė taiko VKEKK patvirtintus tarifus.

## 13 Susijusių šalių sandoriai

Šalys yra laikomos susijusiomis, kai viena šalis turi galimybę kontroliuoti kitą arba gali daryti reikšmingą įtaką kitai šaliai priimant finansinius ir veiklos sprendimus.

Grupės ir Bendrovės susijusios šalys, sandorių sumos ir skolų sumos 2010 m. rugsėjo 30 d. ir 2009 m. rugsėjo 30 d.:

- E.ON Ruhrgas International GmbH (vienas iš pagrindinių Bendrovės akcininkų);
- OAO „Gazprom“ (vienas iš pagrindinių Bendrovės akcininkų);
- Lietuvos Respublikos Energetikos ministerija (viena iš pagrindinių Bendrovės akcininkų). Remiantis 2010 m. gegužės 19 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimu Nr. 584, 2010 m. birželio 2 d. valstybės įmonė Valstybės turto fondas perdavė valdyti Energetikos ministerijai valstybei nuosavybės teise priklausančias AB „Lietuvos dujos“ akcijas;
- UAB „Palangos perlas“ (Bendrovės dukterinė įmonė);
- AS „Latvijas Gaze“ (bendri akcininkai);
- E.ON IS GmbH (bendras galutinis akcininkas);
- OAO „Beltransgaz“ (bendras galutinis akcininkas).

2010 m. rugsėjo 30 d.  
(neaudituoja)

	Pirkimai	Pardavimai	Gautinos sumos	Mokėtinos sumos
OAO „Gazprom“	930.741	10.445	811	65.687
UAB „Palangos perlas“	89	38	3	-
AS „Latvijas Gaze“	998	-	-	1
E.ON IS GmbH	5	-	-	-
OAO „Beltransgaz“	109	-	-	-
	931.942	10.483	814	65.688

2009 m. rugsėjo 30 d.  
(neaudituoja)

	Pirkimai	Pardavimai	Gautinos sumos	Mokėtinos sumos
OAO „Gazprom“	586.654	8.022	816	34.925
UAB „Palangos perlas“	29	27	1	-
AS „Latvijas Gaze“	1.417	-	-	-
E.ON IS GmbH	92	-	-	-
	588.192	8.049	817	34.925